



# Boletín Informativo

Volumen cuatro, número dos

Abril 2009

EN ESTE  
NÚMERO

Editorial	1
Noticias de nuestros niños en Children Village	2
Barómetro financiero	2
Estrategia de Morning Tears	3
Necesidades básicas en niños (parte 3)	4-5
Reacciones	5
Informe de la evolución del Proyecto de Henan	6
Informe del Viaje de Estudio	7
La historia de Guo Yin	8
Actualidad	9-8

## Editorial

El 31 de mayo será un día importante para Morning Tears. Es el día en que el Proyecto Ai Tong Yuan en Zhengzhou abrirá oficialmente sus puertas. El proyecto "Volver a Casa", donde 120 niños encontrarán un refugio seguro, y cuidados para que puedan vivir con dignidad, vencer sus traumas, encontrar apoyo psicológico, fortalecer su resiliencia y desarrollar plenamente sus potenciales. Pero, ¿qué pasa con los 680 niños que ya están en la lista de espera para este proyecto? ¿Qué sucede con los 60.000 niños de otros condenados en China que no tienen un lugar como este? Que seguirán sufriendo los traumas emocionales o el dolor causado por la pérdida de sus padres. Que seguirán siendo rechazados por sus familiares y cargando con el peso de los estigmas y prejuicios que dicen que los hijos de los criminales también son criminales o, al menos, portadores de mala suerte. Seguirán sufriendo los efectos psíquicos y físicos derivados de la violencia que a menudo tienen que soportar. El Proyecto "Volver a Casa" en Zhengzhou es un gran proyecto. Reconoce que, en comparación con la atención institucional, fomentar la atención en casa de acogida, ofrece muchas más oportunidades en el desarrollo del niño:

Más atención individualizada para el niño, más posibilidades para que pueda desarrollar habilidades en la vida cotidiana, y una mejor integración en la sociedad. A pesar de que las casas de acogida parezcan ser la mejor solución, carecen de un aspecto fundamental para los niños de Morning Tears: Necesitan mucho el apoyo de sus compañeros, de niños que entiendan que se siente al tener un padre en prisión.

Por este motivo, los niños del Proyecto Ai Tong en Zhengzhou vivirán en unas unidades familiares independientes de 4 a 8 niños y 1 cuidador, a la vez que seguirán

teniendo el apoyo del centro de asistencia infantil, que proporciona ayuda médica y psicológica, además de dar formación a cuidadores y trabajadores sociales. Los grandes proyectos cuestan dinero. Dar ayuda y refugio, atención médica y orientación psicológica; organizar terapias artísticas y visitas a los padres en la cárcel; mantener el contacto con familiares y celebrar cumpleaños y fiestas; asegurando al mismo tiempo que pueden disfrutar plenamente de su educación y sus aficiones. Todo esto cuesta dinero, alrededor de € 2.233 al año por niño. €2.233 al año es el precio de reconstruir el mundo de un niño que ha perdido el suyo. Somos una organización que depende enteramente de donaciones y subsidios. La disponibilidad de dinero determina el número de niños a quienes podemos ayudar y el tipo de actividades que podemos ofrecerles. En la actualidad sentimos los efectos de la crisis con un incremento de costos y una disminución de donaciones. Nos preocupamos por el dinero, nos preocupamos por los niños que actualmente tenemos bajo nuestro cuidado y la forma de garantizar que sigan recibiendo la atención que necesitan y merecen. Vemos el número de niños a los que querríamos ayudar y acoger. Una vez más queremos lanzar un llamamiento a todos los amigos de Morning Tears: necesitamos personas, clubes, asociaciones y escuelas que organicen actividades de recaudación de fondos para compensar la disminución de las donaciones corporativas. Nuestro equipo puede proporcionar material de publicidad e ideas, y dar apoyo a sus iniciativas. Por favor, póngase en contacto con: [events@morningtears.org](mailto:events@morningtears.org).

Katleen Mentens,  
Liaison Officer.

[katleen.mentens@morningtears.org](mailto:katleen.mentens@morningtears.org)

## Noticias de nuestros niños en Children Village

Por: Gemma Guo

- Ella es una chica optimista de ojos sonrientes. Lleva ocho años en Children Village en Xi'an junto a su hermana mayor. Cuando su padre dejó la cárcel, ella y su hermana regresaron a su casa en la provincia de Hubei. El año pasado fue aceptada para cursar estudios en la escuela superior. Pero la seria enfermedad de su madre y el hecho de que el padre no haya encontrado trabajo todavía rompieron su sueño de estudiar. Sencillamente, su familia no tiene recursos. Ella perdió el brillo de sus ojos y se volvió silenciosa. Con la ayuda de Morning Tears ella podrá asistir a la escuela superior tal como soñaba y recuperar su sonrisa. Estamos convencidos de que a nuestros colaboradores y donantes les encantará ver más caras sonrientes como la suya.
- LL vivió en Children Village en Sanyuan durante cinco años y estudió en la Escuela Profesional de Ferrocarriles. Ahora trabaja como conductora y viaja por diferentes ciudades. Realiza un excelente servicio y trabaja muy duro para pagar los gastos de los estudios de su hermano pequeño y de su madre encarcelada.
- Muchos niños han dejado los Children Village de Morning Tears para regresar a vivir con sus familias y compartir responsabilidades con ellos. Pero todavía hay muchos niños que necesitan nuestra ayuda y apoyo.

## Barómetro Financiero

### Morning Tears. Gastos durante el año 2008 en China

PROYECTO	CONCEPTO	GASTOS (en RMB)
Proyecto Sanyuan	Necesidades básicas	110.000
	Comida	70.000
	Calefacción	40.000
	Reformas edificio	135.000
	Formación cuidadores	6.753
	Excursión a Ankang	17.165
	<b>Sub-total</b>	<b>268.918</b>
Proyecto Xi'an	Necesidades básicas	192.000
	Educación	66.800
	Visitas prisión	16.000
	Excursion a Pingyao	26.850
	<b>Sub-total</b>	<b>301.650</b>
Soporte familiar en Xi'an Support	Alquiler de dos pisos	19.450
	Mobiliario	16.900
	Necesidades básicas de los niños	36.300
	Educación	19.100
	<b>Sub-total</b>	<b>91.750</b>
Proyecto Henan	Alquiler terreno	129.720
	Construcción	1.310.000
	<b>Sub-total</b>	<b>1.439.720</b>
Proyecto terremoto	Operaciones niños	15.775
	<b>Sub-total</b>	<b>15.775</b>
Beijing gestión y oficina	Trabajos exploración en China	150.555
	Costes oficina	125.849
	Salarios equipo	158.080
	<b>Sub-total</b>	<b>434.484</b>
<b>TOTAL</b>		<b>2.552.297</b>

## Estrategia de Morning Tears

En los boletines anteriores explicamos que Morning Tears utiliza unos estándares mínimos, basados en estudios, para el cuidado y protección de los niños. En nuestros estándares diferenciamos siete áreas de calidad, llamadas: planificación para el cuidado; cuidado protector; cuidado personal; salud, entorno y seguridad, cuidadores; dirección y administración.

Aquí vamos a seguir hablando de la tercera área: cuidado personal. Para nuestro cuidado personal utilizamos 10 estándares. En este boletín hablamos de los estándares 4, 5 y 6 de esta área de calidad.

### **Estándar 4: Se motivan las relaciones positivas de los niños y los lazos**

- *Los cuidadores entienden la importancia de su rol en lo que se refiere a desarrollar una relación con los niños positiva, segura y nutritiva. Ellos crean una alegre atmósfera participativa e interactúan con los niños en un ambiente cálido y amigable*
- *Los cuidadores responden espontáneamente cuando los niños no se encuentran bien o están disgustados.*
- *Los cuidadores animan positivamente a los niños en sus ambiciones y se interesan en sus esperanzas y temores.*

#### **¿Por qué esto es importante?**

- *Los niños cuya principal figura de cariño (padres) han fallecido, están ausentes o han sido desatendidos, necesitan que ese cariño sea reemplazado con otra relación de cariño que les proporcione seguridad.*
- *Es importante para los niños que tengan un contacto físico seguro y apropiado, como un medio de comunicar elogio o protección, preocupación y consuelo en tiempos de angustia.*
- *Una de las principales cualidades asociadas a la recuperación, que se desarrolla a través de las experiencias en la vida de los niños, es el desarrollo de una fuerte unión con un adulto importante.*

### **Estándar 5: El derecho a la privacidad de los niños es respetado**

- *Todos los adultos responsables de los niños deben promover el derecho a la privacidad, consistente con el mejor interés para el niño.*
- *Los cuidadores no hablan de las experiencias o historias de los niños en frente de los demás.*
- *Los cuidadores tratan los asuntos de los niños de manera discreta y entienden la necesidad de confidencialidad*
- *Siempre que sea posible, el uso de los servicios, vestimenta y el baño deben realizarse en privado, en un espacio que pueda cerrarse y con diferentes dependencias para chicos y chicas.*
- *El respeto a la privacidad se extiende al respeto por las posesiones de los niños. Cada niño debe disponer de un espacio físico que sea identificado como suyo y donde puedan guardar sus pertenencias y documentos.*
- *Hay un lugar donde los niños puedan sentirse seguros por sí solos*
- *Hay un lugar donde los asuntos de los niños pueden tratarse de manera privada y donde los niños pueden encontrarse con sus visitantes en privado.*

#### **¿Por qué esto es importante?**

- *La privacidad de los niños a menudo no es respetada cuando los niños son vistos como una propiedad de los adultos y no como niños con sus propios derechos. Es importante respetar la privacidad de los niños para asegurar el desarrollo individual en cualquier situación de la vida.*
- *El respeto a la privacidad de los niños se traslada el respeto de los niños como personas individuales.*

### **Estándar 6: Las señales de identidad de los niños son mantenidas**

- *Los niños y la gente joven son capaces de mantener su sentido de identidad propia.*
- *Los niños son llamados por sus nombres de pila.*
- *Los niños saben sobre la familia en la que nacieron (cuando sea posible), su cultura y son ayudados a entender la razón por la cual son atendidos en un centro de cuidado de niños.*
- *Los niños son motivados y ayudados a entender y dar sentido a su propia historia e identidad.*
- *Son motivados a tener una visión positiva y a estar gradualmente más seguros de sí mismos.*

#### **¿Por qué esto es importante?**

- *Para muchos niños, la experiencia del cuidado es toda su vida y es importante que su viaje a través de diferentes lugares sea conservada de manera que ellos puedan tener fotos de sus amigos y cuidadores, momentos especiales y celebraciones, diarios u otras cosas*
- *Es importante considerar un rango de herramientas para ayudar a los niños a mantener el sentido de identidad.*

## Necesidades básicas en niños (parte 3)

Por : Ingrid Cafmeyer

Este artículo fue quitado en la petición del autor.

## Necesidades básicas en niños (parte 3)

### Reacciones

Este es el 14mo número de nuestro boletín informativo. Nos gustaría conocer su opinión y recibir sus sugerencias para poder mejorarlo. Además, nos encantaría incluir contribuciones, artículos o anuncios de nuestros lectores. Esperamos su colaboración.

Por favor, envíenos un email a : [info@morningtears.org](mailto:info@morningtears.org).

Si desea recibir algún número anterior del boletín, puede descargarlo de nuestra página web [www.morningtears.org](http://www.morningtears.org).

## Informe de la evolución del Proyecto de Henan

Por: Tom Song

Editado por: Katleen Mentens

Con las paredes recién pintadas, el suelo de madera colocado y los muebles en su lugar, la decoración del proyecto Ai Tong Yuan se ha completado, lo que significa que está listo para abrir sus puertas.

La oficina administrativa de Justicia informaba que hay más de 300.000 hijos de convictos chinos que actualmente necesitan asistencia. Los responsables de la Oficina de asuntos Civiles y Justicia de la provincial de Henan, y los responsables de las prisiones de zona de la ciudad de Zhengzhou y de la provincia de Henan, asistirán a la inauguración de Ai Tong Yuan. Entienden que Morning Tears es una organización fuerte y capaz de ayudar a estos niños. Las autoridades locales y sus departamentos asistenciales, como escuelas y hospitales, también asistirán a la inauguración para entender mejor el objetivo del proyecto.



Actualmente esta en proceso la contratación de cuidadores y educadores. Habrá un cuidador por cada cuatro niños, que velará por ellos en su vida diaria y sus estudios. En la primera fase, solo dos unidades familiares (16 niños) estarán operativas. El objetivo en esta primera fase es garantizar la calidad del cuidado de los niños, y recaudar fondos para convertir en operativo el resto de Ai Tong Yuan.

La ceremonia oficial de inauguración de Ai Tong Yuan, tendrá lugar el 31 de Mayo del 2009. Para disfrutar de este primer logro, todos los invitados son bienvenidos.

### Estrategia futura:

Durante el periodo inicial, Ai Tong Yuan estará continuamente bajo evaluación, de modo que se puedan introducir mejoras si es necesario, y sirva de modelo para futuros proyectos.

Tomando como base la primera fase de la construcción, se estima que construir las instalaciones de cada unidad familiar,

para 8 niños, cuestan 350.000 RMB, y que los gastos mensuales de cada unidad familiar son alrededor de 14.000 RMB (incluye seguro médico, tratamiento psicológico y actividades escolares ).



Vivir en la seguridad, amor, amistad, respeto y comprensión, son los principales objetivos para los niños en Ai Tong Yuan.

**Solo juntos podemos reconstruir el mundo de los niños que han perdido el suyo!**

## Informe del Viaje de Estudio

Por: Tom Song

Editado por: Katleen Mentens

Entre el 24 de marzo y 2 de abril, Morning Tears organizó un viaje de estudio para una delegación de Henan. Los cuatro miembros de esta delegación son de la Oficina de Asuntos Civiles y el Centro de Protección para los niños de la calle de Zhengzhou - las dos organizaciones tienen una fuerte implicación con el programa "Volver a Casa" de Morning Tears en Henan.

### El objetivo del Viaje

En el año 2007, Morning Tears firmó con el Centro de Protección para los niños de la calle de Zhengzhou, una cooperación de 10 años con el objetivo de desarrollar un nuevo modelo para la protección de los niños cuyos padres están en prisión. Considerando que Morning Tears está registrada en Bélgica, España y los Países Bajos, el principal objetivo del viaje de estudio de este año fue el intercambio de experiencias entre Europa y China sobre la protección de los niños, y una mejor comprensión de los proyectos de Morning Tears en Europa.

### Itinerario

#### *Penitenciaría de Dendermonde / centro de detención*

Esta visita fue una buena experiencia para entender cómo el sistema carcelario belga organiza las visitas de los niños a sus padres en prisión. Bélgica reconoce la importancia psicológica del entorno en el que los niños juegan y se comunican con sus padres. El director de la prisión Roland Mentens guió a la delegación explicando la función de cada uno de los departamentos. Adicionalmente, se mantuvo un debate informal sobre las ventajas y desventajas de las visitas en las prisiones en el sistema chino y belga.

#### *Cámara de Comercio de Gante*

Morning Tears y sus colaboradores presentaron sus programas de China en Flandes - Cámara de Comercio China en Gante, con el objetivo de atraer el interés para ayudar a los niños de los padres encarcelados en China. También se discutió establecer lazos de unión hermanando las ciudades, sobre la base de la cooperación económica. Tanto los delegados de Zhengzhou, como el Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio manifestaron que éste es el tipo de cooperación al cual aspiran.

#### *Visita Amberes*

El Asistente del Gobernador de la provincia de Amberes, guió a la delegación a través de Amberes, y presentó la historia de la ciudad, la economía y la cultura. Durante la reunión con el Gobernador de Amberes, ambas partes expresaron el interés en establecer un hermanamiento entre ciudades. Considerando que Amberes es ya un importante donante, les gustaría considerar la posibilidad de contribuir con más apoyo al proyecto de Morning Tears en la provincia de Henan.

#### *Hasselt, provincia de Limburg*

Hasselt es la capital de la provincia de Limburg, localizada en el noreste de Bélgica. Esta ciudad ha dado un gran apoyo a Morning Tears. Los gobernantes de la ciudad, y los voluntarios de Morning Tears, estuvieron encantados de dar la bienvenida a los delegados, y prepararon una extensa documentación para explicar la actividad de Morning Tears en Hasselt. Por otra parte, el gobernador de la provincia de Limburg, expresó su intención de asistir en Mayo a la ceremonia de inauguración del proyecto de Henan "Volver a Casa". Esta reunión también resultó ser una buena oportunidad para hablar sobre el hermanamiento entre ciudades, con los gobernadores de la ciudad de Zhengzhou y la provincia de Henan.

#### *Amersfoort - Holanda*

En agosto de 2008 Morning Tears fue oficialmente registrada en los Países Bajos. Los voluntarios neerlandeses son tan apasionados que atrajeron la atención de la ciudad y de los medios de comunicación para presentar públicamente a Morning Tears. Aunque aún no se ha empezado allí ningún proyecto, ya hay en marcha actividades para recaudar fondos. Está claro los voluntarios realmente se preocupan, y están dispuestos a dedicarse a los niños de Morning Tears.

#### *Barcelona - España*

Después de los Estados Unidos de América, España es el segundo país en adopción de niños chinos. Consecuentemente, se cree que la protección de los derechos del niño y sus intereses deben realizarse con sumo cuidado y estrictamente. La delegación presentó el sistema de protección de la infancia de Zhengzhou a los representantes del gobierno catalán en Barcelona, manifestando que este sistema es el que se aplica ahora como modelo para la protección de los niños en toda China. Esto, sin duda, atrajo la atención de las más altas autoridades del gobierno catalán. A su vez, el gobierno catalán mostró algunos métodos básicos para garantizar la seguridad de los niños mediante centros de acogida.

### Resumen de Viaje de Estudios

1. Mejor comprensión para la delegación de cómo funciona Morning Tears en Europa.
2. Mejor entendimiento para la delegación de cómo se recaudan fondos en Europa.
3. La delegación ha visto de primera mano el trabajo de los voluntarios de Morning Tears.
4. Se han establecido las bases para hermanar las ciudades de Amberes, Hasselt, Amersfoort y Zhengzhou.

## La historia de Guo Yin

Por: Katleen Mentens

Mientras miramos la televisión, su manita cae suavemente sobre la mía. Sus dedos aprietan los míos y sé que esta es su manera de pedirme que la abrace, que la rodee entre mis brazos para así poder apretarse contra mí. Tiene pánico a ser abandonada, y necesita el contacto físico de un adulto para sentirse segura. Necesita que sostengan su mano, necesita ser abrazada, necesita unos ojos que le den seguridad diciéndole: "No te preocupes. Estoy aquí."

Una mañana, hace seis años, Guo Yin estaba en casa sólo con su padre, cuando diez policías irrumpieron en su casa gritando. Arrastraron fuera a su padre, lo metieron en una furgoneta, que arrancó dejándola de pie junto a la carretera y rodeada de una nube de polvo. Él nunca tuvo la oportunidad de decir adiós.

Su madre luchó por mantener la familia pero, al fin, sucumbió bajo el dedo acusador de los vecinos y la asfixiante vergüenza que sentía al tener a su marido en la cárcel. Dejó a Guo Yin y su hermano pequeño en la aldea de Morning Tears sin una explicación y sin ninguna promesa de volver algún día. De repente Guo Yin se convirtió en una huérfana con los dos padres vivos.

A pesar de la soledad y el abandono, tenía un profundo sentido de la responsabilidad hacia su hermano pequeño, estando siempre ahí cuando la necesitara. Guo Yin se convirtió en el puntal sobre el que su hermano podía apoyarse cuando necesitaba alguien que le ayudara a vestirse, que le enjuagara las lágrimas, y le curara los rasguños si caía mientras jugaba. Y también era quien podía pegar y golpear cuando estaba frustrado. Ella era una roca que lo soportaba todo.

El día en que la madre de Guo Yin decidió regresar de la gran ciudad y renunciar a la prostitución para estar con sus hijos, Guo Yin volvió a florecer de nuevo. Cuando su madre los llevó, a ella y a su hermanito, a su nuevo apartamento se sintió en el cielo. Sonrió, cantó, bailó ... fue feliz por primera vez en cuatro años. Empezó a hacer amigos en la escuela. Volvió a soñar de nuevo. Se defendió cuando su pequeño hermano la golpeaba, y empezó a hacer travesuras como hacen la mayoría de hermanos y hermanas. Se sentía segura cuando dormía, sabiendo que mamá estaba en la otra habitación. Volvió a ser una niña.

Y luego un proverbial tsunami se llevó todo. Un cálido día de verano, su madre envió a sus hijos a comprar helados. Ellos estaban contentos porque los helados no eran algo cotidiano. Cuando regresaron, sin embargo, se encontraron con un apartamento vacío. Guo Yin sintió una punzada en el estómago; rápidamente pensó que probablemente su madre había salido a comprar fruta o verdura. Pero cuando se puso el sol y oscureció, supo que mamá les había dejado de nuevo para no volver. La cálida manta de la felicidad se había levantado y de nuevo sintió el frío de la soledad.

Guo Yin ha aprendido a vivir como una niña y aceptar que el cuidado de su hermano no es su única y exclusiva responsabilidad. Sin embargo, tiene un gran temor a ser abandonada de nuevo y necesita reafirmar constantemente que alguien está ahí para ella. Necesita que la cojan, necesita que la abracen, necesita unos ojos que le den seguridad diciéndole: "No te preocupes. Estoy aquí."

### Actualidad (././.)

#### **La serie "Vida Interrumpida" llama la atención sobre las madres encarceladas y sus hijos**

En su primer año en la SSU, "Vida Interrumpida" trata de crear conciencia sobre la apremiante cuestión del encarcelamiento en la América contemporánea, especialmente en relación con la maternidad y la gran cantidad de niños que sufren de los efectos de la ausencia de sus padres.

*Fuente:* Barbara Bloom (Sonoma State Star), abril de 2009, <http://media.www.sonomastatestar.com/media/storage/paper846/news/2009/04/07/Features/interrupted.Life.Series.Calls.Attention.To.Imprisoned.Mothers.And.Their.Children-3702940.shtml>

#### **Encarcelar a una madre, es condenar a un niño**

Los abogados urgen a considerar alternativas al encarcelamiento de aquellas mujeres que cometan pequeños delitos, a fin de que sus hijos no sigan sus pasos.

*Fuente:* Craig Kielburger (La Estrella), abril de 2009, <http://www.thestar.com/News/GlobalVoices/article/616388>

#### **En Mound, se incrementan los hombres presos que se convierten en padres**

Más de 2 millones de niños de EE.UU. - y uno de cada 14 niños afro-americanos - tienen una padre en prisión. El ratio podría doblarse en Detroit. Estos niños tienen siete veces más probabilidades de ir a la cárcel, sin embargo, hay pocos programas o agencias dedicados a ellos.

*Fuente:* Jeff Gerritt (freep.com), marzo de 2009, <http://www.freep.com/article>



#### morning tears Bélgica

Fortis Bank  
001-4495454-65  
IBAN: BE 18001449545465  
BIC/SWIFT: GEBABEBB

#### morning tears Holanda

ABN Amro  
45.75.13.764  
Stichting Morning Tears Nederland  
IBAN: NL81ABNA0457513764  
BIC/SWIFT: ABNANL2A

#### morning tears España

La Caixa d' Estalvis i Pensions  
2100.0233.99.0200332319  
IBAN: ES28 21000233990200332319  
BIC/SWIFT: CAIXAESBBXXX

#### morning tears China

Bank of China, Beijing Branch [中国银行北京分行]  
No.8 Ya Bao Lu, Beijing, China [中国北京雅宝路8号]  
Account No: 4160300-0188-026239-0  
Beneficiary: Guo Zhi Hong (郭志弘)  
BIC/SWIFT: BKCHCNBJ110

**morning tears** contribuye a reconstruir el mundo de aquellos niños sufrieron o –aún hoy- sufren fuerte dolor emocional.

En concreto, nos centramos en:

...niños cuyos padres están encarcelados

...niños cuyos padres han sido condenados a muerte

...niños que han sufrido abuso o abandono

...huérfanos

...niños que nunca fueron inscritos en el registro al nacer y, por ello, carecen de derechos

...niños de la calle

**morning tears** trabaja con estos niños desde 1999 de forma voluntaria sin una estructura legal. En Marzo 2005, **morning tears** se inscribió como organización sin ánimo de lucro bajo la legislación belga. En la actualidad, Morning Tears tiene oficinas en Bélgica, España y China.

**morning tears** trabaja exclusivamente con voluntarios. Estos voluntarios son mayoritariamente profesionales del sector social o cooperantes al desarrollo, aunque también contamos con la colaboración de otros profesionales como periodistas e ingenieros. Los gastos administrativos de **morning tears** son muy bajos para que las donaciones puedan ir casi íntegramente a los niños necesitados.

NUESTRA PÁGINA WEB

[WWW.MORNINGTEARS.ORG](http://WWW.MORNINGTEARS.ORG)

## Actualidad (./..)

### Visita virtual para padres encarcelados en Illinois

Las investigaciones han demostrado que los niños cuyos padres han sido encarcelados "experimentan ira, ansiedad, falta de concentración, depresión, duelo, pérdida, tristeza, dolor, vergüenza y miedo a raíz de la encarcelación." La "Pennsylvania Family Virtual Visitation", creada por la Sociedad de la Prisión en colaboración con el Departamento de Correcciones de Pensilvania, ofrece equipos de videoconferencias de alta tecnología que permiten a las familias visitar en "tiempo real" a sus seres queridos encarcelados.

Fuente: Jeffery M. Leving (Mens News Daily), abril de 2009, <http://mensnewsdaily.com/2009/04/01/illinois-virtual-visitation-for-incarcerated-fathers/>

### Estudio: Los hijos de padres encarcelados sufren efectos nocivos a largo plazo

"Hay una conciencia creciente de que los padres que van a la cárcel no sufren solos las consecuencias, los hijos de convictos a menudo pierden el contacto con sus padres y las visitas son mas bien escasas", dijo Marc Mauer, director ejecutivo de "The sentencing Project" y co-autor del informe, "los padres encarcelados y sus hijos: Tendencias 1991-2007". "Los niños de padres encarcelados son más propensos a abandonar la escuela, iniciarse en la delincuencia y, posteriormente, ser ellos mismos encarcelados."

Fuente: James Wright (Frost Ilustrado), abril de 2009, <http://www.frostillustrated.com/full.php?sid=5414>